

- 9.05 Kilroy
9.45 Newsround
10.00 News from London
10.05 Playdays: »The Playground Stop«
10.30 Good Morning with Anne and Nick
11.00 News from London
11.05 Good Morning with Anne and Nick
12.00 News from London
12.05 Good Morning with Anne and Nick
12.15 Pebble Mill
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Catchword
14.00 World Service News
14.30 Winning: »Networking« 5.7
15.00 Gordon T. Gopher: »The Diner Sult«
15.10 Superbodies: »Body History« 3.9
15.25 Growing up Wild: »Whales, Dolphins and Sharks« 3.10
15.45 Future Cooks: »Portsmouth« 5.9
16.10 Rock Athlete: »First Ascent« 3.3
16.40 Survival Guide to Food: »The Microbe is so very small« 1.6
16.50 Rough Guide to the Americas: »Florida« 3.8
17.30 Going for Gold
17.55 World Weather
18.00 Six O'Clock News
18.30 Top Gear
19.00 A Question of Sport
19.30 Birds of a Feather: »Find the Lady«
20.00 A Cooks Tour of France II: »Loire« 1.6
20.30 Mr. Wroe's Virgins 1.2
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.30 Newsnight

Týsdagur 9. nov.

- 0.15 Asia Today
0.25 Newsnight
1.00-5.00 World Service News every full hour
1.25 World Business Report
2.25 Newsnight
3.25 Film '93
4.25 Computing for the Terrified: »Hands off« 6.7
5.15 Panorama
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
9.45 Newsround
10.00 News from London
10.05 Playdays: »The Why-Bird Stop«
10.30 Good Morning with Anne and Nick
11.00 News from London
11.05 Good Morning with Anne and Nick
12.00 News from London

EuroSport

Leygardagur 6. nov.

- 7.30 Aerobics
8.00 Formula One
9.00 Honda International Motor-sports Report
10.00 Eurofun
10.30 American Football
11.00 K. O. Magazine
12.00 Saturday Alive
Speed Skating
Golf
Formula One
Rhythmic Gymnastics
20.00 Dancing
21.00 Boxing
23.00 Golf
0.30 Formula One
1.00 Liðugt
3.30 Formula One

Sunnudagur 7. nov.

- 5.30 Formula One
7.30 Aerobics
8.00 Golf
10.00 Formula One
12.00 Sunday Alive
Speed Skating
Golf
Rhythmic Gymnastics
18.30 American Football

- 20.00 Boxing
21.00 Formula One
23.00 Golf
0.30 Liðugt

Mánadagur 8. nov.

- 7.30 Aerobics
8.00 Golf
10.00 Rhythmic Gymnastics
12.00 Honda International Motor-sports Report
13.00 Speed Skating
14.00 Tennis
17.30 Boxing
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Eurofun
19.30 Tennis
22.30 Football
23.00 Eurogol Magazine
0.30 Eurosportnews 2
1.00 Liðugt

Týsdagur 9. nov.

- 7.30 Aerobics
8.30 Golf
10.00 Rhythmic Gymnastics
12.00 Football

MTV

Leygardagur 6. nov.

- 1.00 Chili Out Zone
2.00 Night Videos
7.00 All Time Top 200 Weekend with Simone
10.00 The Big Picture
10.30 VOI MTV Raps
12.30 MTV's 1st Look
13.00 The Pulse with Marjine
16.00 Dance with Simone
17.00 The Big Picture
17.30 MTV News - Weekend Edition
18.00 MTV's Braun European Top 20
20.00 Saturday Night Live Vintage
20.30 Paul McCartney Unplugged
21.00 The Soul of MTV
22.00 MTV's 1st Look
22.30 All Time Top 200 Weekend with Rebecca de Ruvo

Sunnudagur 7. nov.

- 2.00 Night Videos
7.00 All Time Top 200 Weekend with Marjine
9.30 MTV News Weekend Edition
10.00 The Big Picture
10.30 MTV's Braun European Top 20
12.30 MTV's 1st Look
13.00 MTV Sports
13.30 The Real World II
14.00 All Time Top 200 Weekend with Pip Dann
17.30 MTV News - Weekend Edition
18.00 MTV's US Top 20 Countdown
20.00 120 Minutes
22.00 MTV's Beavis and Butt-Head
22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 8. nov.

- 1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
6.00 Awake on the Wildside
9.00 VJ Marjine
12.00 MTV's greatest Hits
13.00 MTV On Tour
15.30 MTV Coca Cola Report
15.45 MTV at the Movies
16.00 MTV News
16.15 3from1
16.30 The Grind
17.00 MTV's Hit List UK
19.00 George Michael: A Conversation
19.30 George Michael Rockumentary
20.00 Music Non-Stop
21.00 MTV's greatest Hits
22.00 The MTV Coca-Cola Report
22.15 MTV at the Movies
22.30 MTV News at Night
22.45 3from1
23.00 MTV's Rock Block

Týsdagur 9. nov.

- 1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
6.00 Awake on the Wildside
9.00 VJ Marjine
12.00 MTV's greatest Hits
13.00 MTV On Tour
15.30 MTV Coca Cola Report
15.45 MTV at the Movies

TV3

Leygardagur 6. nov.

- 7.00 Barnaleitan hjá Skurt
16.20 Land of the Giants
17.15 Tíðindi
17.20 Disney: Apple Dumpling gang Rides Again
19.00 Miami Vice
19.55 Tíðindi
20.00 Zardoz
Bretskur filmur frá 1974 við Sean Connery í høvuðsleiklutinum. »Zardoz« sýnir seg um eitt familjufelag, sum hevur stongt seg uttan fyri tað samfelagið, sum er dømt og um at verða oyðilagt. Hetta samfelagið, ið kallar seg Vortex og hevur ikki brúk fyri aðrum...
22.00 Bring on the Night
23.45 McCall
Sonur ein kriminell bandaleiðara verður rándur, og kona hansara setir seg í samband við McCall og bíður hann hjálpa teimum...
0.45 Liðugt

Sunnudagur 7. nov.

- 7.00 Barnaleitan hjá Skurt
Ónskebrænn
10.00 Matine: The Man in the Iron Mask
11.55 Film-klassikarar
12.25 Matine: 91 Stomperud slår knock-out
14.00 Pá Tíð
15.00 Wrestling
16.00 NFL Touchdown
17.00 Jaget
18.00 Tíðindi
18.05 Reasonable Doubts
Dicki nýbist at avlýsa tritibárastanir sínar, tí hann skal halda eyga við einum husum, har gentan hjá einum kriminellum býr. Móðan hann er har, sær hann, at okkurt ódögligt fer fram...
19.00 James Bond: Living Daylights
21.25 Locking Up Women
Holloway longslóð var einaleið tað best varda kvinnulongslóð í Stóra Bretlandi. Har hava verið nógvir brotskvinur, sum hava framt ymisk íðgarbrót. Fyrr vórðu fangarnir læstir inni 23 timar um samdøgn, men nú eru longslóð meira opð. Yorkshire Television hevur hugt nærri at longslóðum og teimum, ið arbeiða har... og ley uppliva eitt sindur av hvarjum.
22.30 Tíðindi
22.35 Spenser
23.30 Miami Vice
0.30 Liðugt

Mánadagur 8. nov.

- 7.00 TV-Shop
12.15 Matine: Queen Bee
Hvar ræður?
14.00 Young Riders
15.25 Tíðindi
15.30 Paradise Beach
16.00 Barnaleitan hjá Skurt
17.00 Blossom
17.25 Tíðindi
17.30 Saved by the Bell
18.00 Grannar
18.30 Paradise Beach
19.00 La Kamera Gá
20.00 Argus: Mona Heiness
21.00 Tíðindi
21.05 Melrose Place
Billy og Alison koma aftur til Los Angeles eftir at hava verið eitt vikuskifti í Palm Springs, glað so leingi á motorsúkklum. Jane hevur pakkað kuffertina hjá Michael og vil skiljast. Amanda sigur, at hon er við barn, men er Billy pápin?
22.00 Simpsons
Tíðindi
22.35 Sweet Revenge
Amerikanskur filmur frá 1984 við Kevin Dobson og Kelly McGillis í høvuðsleiklutinum. Sagan er um, hussu ein kvinnu hevur seg inn á ein herovasta, sum oyðiligið livið hjá henni og beggja hennara, tað ið ley vóru má.
0.25 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 6. nov.

- 15.00 Ensakur fótbóltur
16.45 Tarok



Tað Poul Erik Andersson skuldi gera hesa »minnis-sendingina« um Tarok, fór hann til Skive. Har filmaðu ley eftirkomarnar hjá Tarok og tosaðu við Jørn Laurson, sum greiðir frá um tað Tarok vann so stórt í 1976.

17.20 Teir góðu gomlu

18.05 Disney teknifilmar (ft)
Í Disney teknifilmum skulu tit fyrst sigga ein part um tað latu grasshoppuna. Aftan á kemur ein filmur um Duddu Dánjal, sum fær seg sjukan. Næstsest teknifilmurin er einur um Duddu Dánjal, sum arfar sær tilfuga í song. Tann seinsti teknifilmurin er einur um Duddu Dánjal, sum fer á víldigra veldi.
18.35 Á ævintýrferðum á Suburhevum 4.8 (ft)
Verndargarðurin fær eyga á ta gátulera »galeon« og skal til at skjóta, tað ið Jack fær eyga á Charlie, sum liggur uttan vit á dekkum, hjá verður hjálpur, og tann gátulera, okandi skupann blívur fangabur.

19.00 Okkara letta

20.00 Grannar okkara



20.40 Rowan Atkinson - um skemt
21.30 Motahelmin 4.6
Motaskaparnir Ralph Lauren, Karl Lagerfeld og Shawn Stussy eru kend nevni, men ley hava hversin víðskifta veldi.
22.20 Teir framurskandi sjey - am filmur
Nakrir brotsmenn koma og gera seg inn á eina litla mexíkanska bygd. Men heita er ovboðið hjá lögnum har, og nekur fara norðureftir at keypa vopn og biða byrsumenn koma teimum til hjálpar. Tað eydnast - m.a. koma Yul Brynner, Steve McQueen og Charles Bronson teimum til hjálpar.
0.30 Liðugt

Sunnudagur 7. nov.

- 13.25 Ítalskur fótbóltur
15.15 Gjúgnum oyðimarkina - ung filmur (ft)
16.40 Gudstænasta
17.50 Leif Segerstam, dirigentur
18.50 Dinosaurarnir
19.20 Loynidomar
19.45 Noa ark
A ynni Jersey liggur »Jersey Preservation Trust« - eitt slag av dýrgarði, har bert hót dýrslag eru. Har eru ongar leyvur, graffar ella filar. Men har eru brúlbarnir, flugvandi hundar og



okkurt slag av górlum. Og ástannin er at ley einaleið skulu út aftur í náttúrua...
20.20 Manna millum
Maria Olsen, vanliga nevnd Marna á Gamla Vaskarinum, hevur í meira enn 50 ár arbeiðt á Reinsarinum í Tongatu. Senastu 20 ár hevur hon sjálf ríkið Reinsarið og keypt nýggjar maskinur.
Marna vert at siga frá mongum. Vit fylgja henni ein vanligan arbeiðsdag.
Birgir Nónsgógv og Jónsvein Olsen fara at synga nakrar visur. Teksturn er einamest um stöðuna í samfelagum.
20.55 Tey settu bugv - Úr segju ferðingarnar í Islandi: 2.3
Í 50-um vóru ringar tíðir í Føroyum, men í Islandi var ov mikið av arbeiði bæði á sjógv og landi. Íslendingar vóru grámmir at fáa ferðingarnar við fiskiskipum sínum og at arbeiða á fiskavirki, um í byggidnáði, á gæstingrusum, bondagerðum og aðra stöðni. Flæn av teimum, ið fóru yvir til Islands at arbeiða í 40-um og 50-um, settu bugv har. Tey eru íslenskir ríkisborgarar, men ferðisla upp- og norðan ber ikki til at hvíla av sær.
21.40 Andakt við Justinus Poulsen
21.50 Arvsliggin 4.5
22.20 Talkshow
Jarl Fris Mikkelsen tosar við Johannes Melienave
23.20 Blank, Meier og Jensen
Ein bankamaður uppdagur, at stjórnin einandur vaskar svart ar pengar hvítar fyri IRA, og hesa vitan brukar hann til egnar fyrrum.
0.10 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar
gerandisdagur:
07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagblaðs tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Luttararnir og vit
Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurblað
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, akr og valur
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Dagurblatónleikur
13.00 Veðurtíðindi
13.05 Nýtt og gott gamalt

17.00 Tíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skín
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Leygardagur 6. nov.

- 8.05 Milium átta og niggju
9.30 Barnaútvarpið (e)
11.01 Norðurland í dag (e)
13.01 Vikan íð fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
16.00 Runt Skúvoyanna - Onnur sending (e)
17.00 Barnaútvarpið (e)
17.30 Morgunblat
19.00 V4-dráttur
19.05 Úti í verðini

Sendingin »Úti í verðini« leygarkvöld fer at snúgva seg um innvið og Grønland. Innvið tók seg fram til subrendan á Grønlandi. Nakri hildu leðina fram eystureftir, har teir búsettust heilt nýðan til Angmagssalik.
Ein annar flokkur var fyrr tann norður um Grønland og hevði sett seg nýð framvið landnyrbingsströndini, harníð í veða var.
Tað er lítið sannlíkt, at hesir



báðir flokkar hevdu stórvegs samband við annan.
Hans Holm fer at græna hesi vðurskifti fyri Sonni Smith í sendingini.
20.00 Suggan - Gissur Patursson veitur lægin
21.00 Gamli dansirnir - Flóvín Jacobsen skipar fyri
21.50 Hetta heilaga evangelíð skrivur - Eyvind Vilheim, biskupur, leggur til rættis
22.00 Tíðindi
22.10 Nátturavnarnir - Birgir Kruse og Heðin Arge Jensen skipa fyri
24.00 Veðurtíðindi

Sunnudagur 7. nov.

- 10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútvarpið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Útvarpagudstænasta - Axel Torgard prestur prædikar
12.00 Úr konserthallini - Óskastur Norden spælir í Benward-hallini í Stockholm
12.50 James Galway spælir saman við The Chieftains
Í nærum sunnugudstænningum í november fer útvarpið at endurgeva hesar konsertir, sum norðurlenska, ungðómsymfoníkonstnir »Óskastur Norden« hevði í Oslo og Stockholm í summar.
»Óskastur Norden« er mánabó við ungðóms millum 15 og 25 ár. Hævi var at spæla saman í tiggju dagar á einum musikkskúla í Sværki aðrann konsertmar. Ein ferðingur var við - havnarðrongur Andras Olsen, sum var millum yngstu lut-takarnar.

Í sendingini nu sunnugudstænningur verður tónleikur eftir íslenska tónasakadó Thoraki Sigurbjörnsson og aðrann musikkskúla í Sværki aðrann konsertmar. Ein ferðingur var við - havnarðrongur Andras Olsen, sum var millum yngstu lut-takarnar.
Her verður tað 24 ára gamli svin Niklas Sivelev, sum fer at spæla klaver saman við orkesturum.

- 13.10 Fritíð og náttúra
13.40 »Vetrarmorgun«
Føroyskir sangir - Regin Dahl 75 ár - Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tíðindi
14.15 Runt Skúvoyanna - Kjaran Hentze sigur frá - Nils Joel Arge leggur til rættis - Tíðna sending - Fyrrst ferð sendi í 1975
15.00 Kvæðuljómar
16.30 Tey ungu (e)
17.30 Klassískur tónleikur
17.50 Skaldskapurnir hjá Karsten Hoydal (e)
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttabíndi
19.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 8. nov.

- 9.30 Nyggjar segur úr Krabbabúr eftir Jens Pauli Hørensen - Óskar Hermannsson lestar - 6 partur
11.01 Úti í verðini (e)
17.05 Tónaligleik - Elis Poulsen stíllar fyri
18.00 Norðurlenskur tónleikur
Birgir Kruse skipar fyri
19.00 Leikarnir málki - Fyrrlestur um Bakar Hansen og ætt hansara - Eftir Hans Rausch - Høns Andressen lýði og leggur til rættis
19.35 Kvæðstundin
20.30 Gospelstónar - Victor Carlsen stíllar fyri

Týsdagur 9. nov.

- 9.30 Fritíð og náttúra (e)
11.01 Heilaga og heilsuð